

Denmark-Copenhagen: Custom software development services

OJ S 31/2014 13/02/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Det Danske Filminstitut

Postal address: Gothersgade 55

Town: København K

Postal code: 1123

Country: Denmark

For the attention of: Anny Nielsen

E-mail: fidaprojekt@dfi.dk

Telephone: +45 33743552

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dfi.dk/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fælles film administrationssystem til Filmdatabasen og Medierådet.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code DK01 Hovedstaden

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

DFI ønsker en ny brugergrænseflade udviklet til en eksisterende Microsoft SQL-database. Samtidigt skal databasens struktur udvides, så den kan rumme et forretningsområde, som før har haft sin egen database.

Den nye brugergrænseflade skal afløse to eksisterende brugergrænseflader til forretningsystemerne "Filmdatabasen" og "Medierådets vurderingsdatabase". Filmdatabasen benyttes til at registre oplysninger om den danske nationalfilmografi ift. spillefilm, fiktions-, novelle- og dokumentarfilm samt udenlandske film der har været vist i Danmark, og Medierådets vurderingsdatabase benyttes til at registrere oplysninger om censur og beregne honorar til censor ift. de film, der vises eller sælges i Danmark. De to systemer indeholder mange af de samme stamdata, og der foregår en del dobbeltindtastning, som ønskes fjernet ved at kombinere de to forretningsområder i en database.

De to systemer er i dag baseret på Oracle 9i databaser. I forbindelse med et eksport af Filmdatabasens data til DFI's website er der etableret en oversættelse af Filmdatabasens Oracle database til Microsoft SQL-server, hvor tabelstrukturer og data overføres 1:1. Denne SQL-database ønskes som backend for den nye brugergrænseflade, og den eksisterende tabelstruktur skal overordnet bevares. Dog skal den udvides, så den også kan rumme unikke data fra Medierådets vurderingsdatabase.

Endeligt skal integrationer til fire andre systemer genetableres i forhold til den nye SQL-database.

Der er i dag stor tilfredshed med måden Filmdatabasens brugergrænseflade virker på, men der forventes ikke en 1:1 oversættelse af denne brugergrænseflade.

II.1.6. CPV code(s)

72230000 Custom software development services, 72212610 Database software development services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Leverancen anslås til 1,1 mio. kr. ekskl. moms.

Vedligehold og support anslås over en 4-årig periode til mellem 300 000-400 000 DKK ekskl. moms.

Leverandøren har seks overordnede opgaver i projektet:

1. Udvidelse af Filmdatabasen så den også kan rumme udvalgte data fra Medierådets database.
2. Udvikling af brugergrænseflade mod databasen
3. Etablering af integration mellem databasen og DFI's website
4. Etablering af kvalitetssikring af filmoplysninger, der er modtaget fra Medierådets online sagsbehandlingssystem før de sendes videre ind i databasen
5. Assistance med etablering af integration mellem den nye database og en eksisterende Access-applikation
6. Etablering af eksport til tekstfil til Scanpix system

Desuden ønsker DFI etableret en serviceaftale med leverandøren. Omfanget af aftalen specificeres som en option.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 1. Funktioner til opsamling og visning af søgeresultater og visning af felter på skærbilleder.
2. Serviceaftale.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Finansierings- og betalingsvilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

Der henvises endvidere til påkrævet elektronisk fakturering og mulighed for elektronisk ordre i henhold til lovbekendtgørelse nr. 798 af 28. juni 2007 om offentlige betalinger m.v. med senere ændringer.

Lovbekendtgørelsen kan hentes på www.retsinformation.dk

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), skal deltagerne i sammenslutningen påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ansøger skal underskrive og aflevere en tro og love-erklæring, som er dokumentation for punkt 1 og 2 neden for.

Ansøger kan anvende erklæringen på adressen: <http://www.dfi.dk/Service/OmDFI/Udbud/Faelles-film-administrationssystem-til--Filmdatabasen-og-Medieraadet.aspx> kan anvendes.

1. En erklæring på tro og love om, hvorvidt tilbudsgiveren har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af skatter og afgifter samt betaling af bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor Tilbudsgiveren er etableret, og i Danmark, jf. LBK nr. 336 af 13.5.1997.

2. Dokumentation for at virksomheden ikke i øvrigt er udelukket fra at afgive tilbud i henhold til artikel 45 stk. 1 og 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv nr. 2004/18/EF af 31.3.2004.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 3. Fremlæggelse af erklæring om virksomhedens soliditetsgrad for det seneste tilgængelige regnskabsår.
Minimum level(s) of standards possibly required: Ad 3)
Tilbudsgiver skal have en soliditetsgrad på minimum 5 % i senest afsluttede regnskabsår.
Soliditetsgraden beregnes som den samlede egenkapitals andel af den samlede balancesum.
I tilfælde af konsortier beregnes soliditetsgraden som konsortiedeltagernes samlede egenkapital divideret med konsortiedeltagernes samlede balancesum.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

4.

Tilbudsgiver skal have to relevante referencer inden for de sidste 3 regnskabsår. Ved konsortier skal konsortiedeltagerne til sammen opfylde mindstekravet til referencer.
Konsortier skal afgive dokumentation/oplysninger for alle konsortiedeltagere. For så vidt, at tilbudsgiver anvender støtteerklæringer fra andre økonomiske enheder, skal det klart fremgå, hvad støtteerklæringen indeholder dokumentation for.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad 4)

Tilbudsgiver skal afgive 2 referencer, som skal demonstrere erfaring med databaseudvikling og udvikling af brugergrænseflader samt etablering af integrationer.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Ordregiver prækvalificerer de bedst egnede ansøgere på grundlag af det yderligere objektive mindstekriterium "relevant erfaring". De 5 bedst egnede ansøgende firmaer som har den mest relevante erfaring prækvalificeres. Ved relevant erfaring forstår ordregiver erfaring med databaseudvikling og udvikling af brugergrænseflader samt etablering af integrationer. Herunder vil det være en fordel, at ansøger har erfaring med opslag i lister, hvor søgeresultaterne minder om hinanden, og hvor brugeren skal støttes i at finde og vælge den rigtige forekomst.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.3.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

28.3.2014

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Baggrundsmateriale må gerne være på engelsk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Ansøgningen skal afleveres senest d. 14.3.2014 (12:00).

Ansøgningen afleveres i et fysisk eksemplar vedlagt en elektronisk kopi (USB).

Ansøgningen afleveres på adressen: Det Danske Filminstitut, att. Anny Nielsen, Gothersgade 55, 1123 København K.

Ansøgningen mærkes "Ansøgning om prækvalifikation i udbud af FIDA".

Kontrakten forventes indgået medio juni 2014 med levering/overdragelse af leverancen april 2015.

Ordregiver ønsker derudover option på en serviceaftale uden kontraktudløb men med et gensidigt opsigelsesvarsel.

Ordregiver gør opmærksom på, at eventuelle spørgsmål i prækvalifikationsfasen skal stilles

skriftligt og være modtaget i god tid således, at ordregiver kan nå at svare senest 6 dage før prækvalifikationsfristens udløb.

Spørgsmål stilles til projektets mailadresse: fidaprojekt@dfi.dk

Svar på spørgsmål samt eventuelle supplerende oplysninger vil løbende blive lagt på ordregivers hjemmeside på adressen: <http://www.dfi.dk/Service/OmDFI/Udbud/Faelles-film-administrationssystem-til--Filmdatabasen-og-Medieraadet.aspx>

Interesserede opfordres til løbende at holde sig orienteret på hjemmesiden.

I relation til punkt II.2.2) og II.2.3) bemærkes det, at virksomheden kan basere sig på andre enheders formåen (f.eks. et moder- eller søsterselskab eller en underleverandør) uanset den juridiske karakter af forbindelserne mellem virksomheden og disse andre. Virksomheden skal i givet fald godtgøre fuldt ud at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til opfyldelse af kontrakten, f.eks. ved at fremlægge en erklæring eller anden dokumentation for disse enheders tilsagn om at stille de nødvendige ressourcer til rådighed i kontraktperioden. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen. Ordregiver forbeholder sig muligheden for at anvende fremgangsmåden i § 12 i bekendtgørelse nr. 712 af 15.6.2011 om fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter, hvis ansøgninger eller tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets formelle krav.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus – Langelinie Allé 17

Town: København Ø.

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: En virksomheds klage omfattet af udbudsdirektivet over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret. Klage over udbud omfattet af udbudsdirektivet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. I øvrigt henvises til Lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. Lov nr. 492 af 12.5.2010 med senere ændringer. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på www.klfu.dk

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.2.2014